

	Title	Company Presents	Nationality	Genre	Date	会場	Perfor m time (min.)	Target Age
INTERNATIONAL PROGRAMMES 海外招待作品公演								
01	Hamlet ハムレット	Det Lille Turneteater デットリレトゥルネシアター	Denmark デンマーク	Musical 音楽劇	7/21 (Sat) 15:00・19:00 /22 (Sun) 15:00・19:00 /23 (Mon) 13:00	[G] Okinawa City Geinou-kan 沖縄市立芸術館	75分	10+
02	Romeo og Julie ロミオとジュリエット	Det Lille Turneteater デットリレトゥルネシアター	Denmark デンマーク	Play 演劇	7/24 (Tue) 17:00 /25 (Wed) 13:00・17:00 /26 (Thur) 15:00・19:00	[G] Okinawa City Geinou-kan 沖縄市立芸術館	60分	9+
03	STONEFACE ストーンフェイス	Teater TT シアターTT	Denmark デンマーク	Play 演劇	7/24 (Tue) 17:00 /25 (Wed) 15:00・19:00 /26 (Thur) 13:00・17:00	[B] Okinawa City Civic Center (Middle) 沖縄市民会館中ホール	50分	6+
04	Tchekov au bois dormant 眠れる森のチェーホフ	Atelier RUDRA アトリエ・ルードラ	Swiss スイス	Dance-Play ダンス・演劇	7/21 (Sat) 19:00 /22 (Sun) 15:00	[B] Okinawa City Civic Center (Large) 沖縄市民会館大ホール	80分	6+
05	Die Reise Einer Wolke 雲のぼうけん	Nationaltheater Mannheim マンハイム国立劇場	Germany ドイツ	Play 演劇	7/28 (Sat) 13:00・17:00 /29 (Sun) 15:00	[E] The Working Women's Workshop 沖縄市働く婦人の家	50分	3+
06	What does RED do on Thursday レッドくんのもくようび	Thalias Kompagnons タレイアス カンパニー	Germany ドイツ	Play 演劇	7/24 (Tue) 15:00 /25 (Wed) 13:00・17:00	[D] Okinawa Chamber of C o mmerce 沖縄商工会議所	40分	4+
07	Parachutists or on the art of falling パラシュート	Theatre Mala Scena シアター マラシーナ	Croatia クロアチア	Play 演劇	7/26 (Thur) 17:00 /27 (Fri) 17:00 /28 (Sat) 17:00	[D] Okinawa Chamber of C o mmerce 沖縄商工会議所	40分	3+
08	The Little Man's Best friend 小さな紳士	Theatre ANTIDOTE シアター アンチドウトゥ	Cyprus キプロス	Play 演劇	7/21 (Sat) 15:00・19:00 /22 (Sun) 15:00・19:00 /23 (Mon) 13:00	[D] Okinawa Chamber of C o mmerce 沖縄商工会議所	50分	2+
09	Hercules Reloaded ヘラクレス	Theatre ANTIDOTE シアター アンチドウトゥ	Cyprus キプロス	Play 演劇	7/24 (Tue) 13:00・17:00 (日本語) /25 (Wed) 15:00 (English)	[D] Okinawa Chamber of C o mmerce 沖縄商工会議所	50分	9+
10	Palimpseston 旅立ち、そして出会い	Samara Theater-Center for the Young Audience Theater "SAMART" サマラ青年劇場「サマラート」	Russia ロシア	Play 演劇	7/24 (Tue) 17:00 /25 (Wed) 17:00 /26 (Thur) 17:00	[D] Okinawa Chamber of C o mmerce 沖縄商工会議所	60分	9+
11	Longing to The Sea 海にあこがれて	Al-Harah Theatre アル・ハラ劇場	Palestine パレスチナ	Play 演劇	7/25 (Wed) 17:00 /26 (Thur) 13:00・17:00	[F] Nakanomachi Public Hall 中の町公民館	45分	7+
12	Rising to the Pits 猫たちの反乱	TheNationalCenter&Performing Arts(PAC)ofKingHusseiniFoundation	Jordan ヨルダン	Play 演劇	7/28 (Sat) 17:00 /29 (Sun) 13:00・17:00	[G] Okinawa City Geinou-kan 沖縄市立芸術館	60分	12+
13	CARGO カルゴ	Theatre Incline シアター・インクライン	Canada カナダ	Puppet show 人形劇	7/28 (Sat) 13:00・17:00 /29 (Sun) 13:00・17:00	[C] Okinawa City Chuo Kominkan 沖縄市立中央公民館	50分	6+
14	Buddha インド舞踊「ブッダ」	Masako Ono and the Naba troupe 小野雅子&ナバ・トゥループ	India インド	Dance 舞踊	7/21 (Sat) 15:00 /22 (Sun) 17:00 /23 (Mon) 13:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国	40分	6+
15	Peking Opera 「Record of a Journey to the west」 etc 京劇「西遊記～鬧龍宮」「白蛇伝～盗庫銀」他	International Culture Exchange Agency of Tianjin China 天津市対外交流公司	China 中国	Peking Opera 京劇	7/27 (Fri) 17:00 /29 (Sun) 13:00・17:00	[A] Asibina Theater 沖縄市民小劇場あしびなー	70分	9+
16	Tianjin Acrobatics Troupe of China 中国天津市雑技団スーパーアクロバット	International Culture Exchange Agency of Tianjin China 天津市対外交流公司	China 中国	Acrobats 雑技	7/27 (Fri) 19:00 /28 (Sat) 19:00 /29 (Sun) 13:00	[B] Okinawa City Civic Center (Large) 沖縄市民会館大ホール	70分	all ages 全年齢
17	Penryan よみがえる中国伝統秘技「変面」	International Culture Exchange Agency of Tianjin China 天津市対外交流公司	China 中国	Traditional cinese play 中国伝統劇	7/28 (Sat) 15:00・19:00	[B] Okinawa City Civic Center (Middle) 沖縄市民会館中ホール	50分	5+
18	Holiday Ban Touy Ban Tom ストリート・ギャングたちの休日	NGO Phare Ponleu Selpak NGO「アハル・セム」の協会	Cambodia カンボジア	Circus サーカス	7/27 (Fri) 15:00 /28 (Sat) 13:00 /29 (Sun) 13:00	[B] Okinawa City Civic Center (Middle) 沖縄市民会館中ホール	70分	all ages 全年齢
19	Marionette Concert マリオネット コンサート	Hyundai puppet theatre 現代人形劇場	Korea 韓国	Puppet show 人形劇	7/22 (Sun) 13:00 /23 (Mon) 15:00・19:00	[F] Nakanomachi Public Hall 中の町公民館	60分	all ages 全年齢
INTERNATIONAL COLLABORATIVE WORKS 国際共同制作作品公演								
21	<日本-カザフスタン共同制作> Back in the U.S.S.R バック・イン・ザUSSR	Art&Shock Theater アート&ショック シアター と沖縄の俳優たち	Kazakhstan +Japan カザフスタン +日本	Play 演劇	7/24 (Tue) 13:00・19:00 /25 (Wed) 13:00・19:00 /26 (Thur) 13:00	[B] Okinawa City Civic Center (Large) 沖縄市民会館大ホール	120分	9+
22	<日本-ロシア共同制作> Happy Hans しあわせなハンス	Samara Theater Center for the Young Audience Theater "SAMART" サマラ青年劇場「サマラート」 と沖縄の俳優たち	Russia +Japan ロシア+日 本	Play 演劇	7/21 (Sat) 17:00 /22 (Sun) 13:00・17:00	[D] Okinawa Chamber of C o mmerce 沖縄商工会議所	60分	7+
DOMESTIC PERFORMANCE PROGRAMMES 国内招待作品公演								
31	Comic Storytelling by Shinosuke志の輔らくご	Shinosuke Tatekawa 落語家 立川志の輔	Tokyo 東京	Storytelling 落語	7/28 (sat) 15:00・19:00	[A] Asibina Theater 沖縄市民小劇場あしびなー	120分	13+ 中学生 以上
32	Cousins いとこ同士	Public Hall Theatre Production Networks 平成19年度公共ホール演劇製作ネットワーク事業	Japan 日本	Play 演劇	7/21 (Sat) 19:00 /22 (Sun) 17:00	[A] Asibina Theater 沖縄市民小劇場あしびなー	120分	9+
33	Who's Afraid of KYOGEN? 地域の芸術文化環境づくり支援事業(連携) 狂言なんかこわくない	Shigeyama Kyogen + Wakagi Efu 茂山狂言会 + わかぎえふ	Kyoto 京都	Kyogen play 狂言	7/24 (Tue) 19:00 /25 (Wed) 19:00	[A] Asibina Theater 沖縄市民小劇場あしびなー	120分	5+
34	LA MARIE-VISON 毛皮のマリー 人形劇版	Puppeteer Jo TAIRA 人形劇俳優 平常(たいらじょう)	Tokyo 東京	Puppet Show 人形劇	7/24 (Tue) 19:00 /25 (Wed) 19:00	[C] Okinawa City Chuo Kominkan 沖縄市立中央公民館	105分	R-15 15才以上

35	cardboard Puppet show A Story of a Flower Hanak ダンボール人形劇場 お花のハナツク物語	Puppeteer Jo TAIRA 人形劇俳優 平常(たいらじょう)	Tokyo 東京	Puppet Show 人形劇	7/27 (Fri) 13:00・17:00	[F] Nakanomachi Public Hall 中の町公民館	60分	Young children/Family 幼児/家族
36	Theatre Starting Program Let's play with Jo シアタースタートプログラム てるてるジョウくんとおそぼう!	Puppeteer Jo TAIRA 人形劇俳優 平常(たいらじょう)	Tokyo 東京	Puppet Show 人形劇	7/26 (Thur) 13:00・15:00	[E] The Working Women's Workshop 沖縄市働く婦人の家	50分	0~2, Parents 0~2才、親
37	Voice Illusion ボイス・イリュージョン	Ikkokudou いっこく堂	Tokyo 東京	Ventriloquism 腹話術	7/28 (Sat) 17:00 /29 (Sun) 15:00	[B] Okinawa City Civic Center (Middle) 沖縄市民会館中ホール	30分	all ages 全年齢
38	Ryukyu Opera "Tumaiaka" 加藤直版 琉球KAGEKI「泊阿嘉」	ACO Okinawa エーシーオー沖縄プロデュース	Okinawa 沖縄	Opera 組踊	7/21 (Sat) 19:00 /22 (Sun) 15:00・19:00	[B] Okinawa City Civic Center (Middle) 沖縄市民会館中ホール	60分	9+
39	A Soul of Love Song まぶい恋唄	Shinichi Tsuha + Hisa Uechi 津波信一 + 上地陽紗	Okinawa 沖縄	Play 演劇	7/27 (Fri) 13:00・15:00 /28 (Sat) 13:00・15:00 /29 (Sun) 15:00 13:00=日本語 15:00=English	[D] Okinawa Chamber of Commerce 沖縄商工会議所	60分	5+
40	Performance to foster young theatre people in Okinawa 沖縄の若手舞台人育成公演	ACO Okinawa エーシーオー沖縄プロデュース	Okinawa 沖縄	Play 演劇	7/28 (Sat) 19:00 /29 (Sun) 13:00・17:00	[F] Nakanomachi Public Hall 中の町公民館	60分	5+

SPECIAL PERFORMANCES 特別作品公演

41	Classical Okinawa music concert by Human National Treasure Masao Shimabukuro 人間国宝島袋正雄 沖縄古典音楽コンサート	Masao Shimabukuro (Human National Treasure) 人間国宝 島袋正雄 解説 三隅治雄	Okinawa 沖縄	Music 音楽	7/26 (Thur) 19:00	[B] Okinawa City Civic Center (Middle) 沖縄市民会館中ホール	70分	10+
42	A Song and a Dance of Okinawa "SUBARU" 沖縄の唄とおどり 昴(すばる)	Kijimuna Dance and Music Troup キジムナー歌舞団 構成・演出・解説 三隅治雄	Okinawa 沖縄	Music & Dance 歌舞劇	7/24 (Tue) 19:00 /25 (Wed) 13:00・17:00	[B] Okinawa City Civic Center (Middle) 沖縄市民会館中ホール	60分	6+
61	Closing Performance クロージング・パフォーマンス Okinawa Folk Performance "Usudeku" 沖縄市の伝統芸能 ウスデーク	沖縄市越来ウスデーク保存会	Okinawa 沖縄	Folk Performance 芸能	7/29 (Sun) 17:00	[B] Okinawa City Civic Center (Large) 沖縄市民会館大ホール	20分	all ages 全年齢

CHILDREN'S STAGE PERFORMANCES 子ども舞台作品公演

51	Hello! KIJIMUNA おーい キジムナー	Kijimuna Kids キジムナー・キッズ	Okinawa 沖縄	Musical Play 音楽劇	7/23 (Mon) 13:00・17:00	[A] Asibina Theater 沖縄市民小劇場あしびなー	60分	3+
61	Closing Performance クロージング・パフォーマンス Yugafu Buduyi 世果報踊(ゆがふうぶどうい)	Asibina Dance and Music Troup Junior あしびなー歌舞団ジュニア	Okinawa 沖縄	Music & Dance 歌舞	7/29 (Sun) 17:00	[B] Okinawa City Civic Center (Large) 沖縄市民会館大ホール	40分	3+
61	Closing Performance クロージング・パフォーマンス Ryukyu Child Orchestra Performance of Folk Custom 琉球民俗子どもオーケストラ演奏会	Ryukyu Child Orchestra 琉球民俗子どもオーケストラ	Okinawa 沖縄	Music 音楽	7/29 (Sun) 17:00	[B] Okinawa City Civic Center (Large) 沖縄市民会館大ホール	20分	3+

CLOSING PERFORMANCE クロージング・パフォーマンス

61	Closing Performance クロージング・パフォーマンス				7/29 (Sun) 17:00	[B] Okinawa City Civic Center (Large) 沖縄市民会館大ホール	120分	3+
----	---------------------------------------	--	--	--	------------------	--	------	----

STORYTELLING 子どもの本読みかたり

71	The world of picturebooks 声でひろがる絵本の世界	Fujio Tokita Etsuko Ichihara 常田富士男 / 市原悦子	Tokyo 東京	Storytelling 読みがたり	Fujio Tokita 7/25 (Wed) 13:00・15:00 Etsuko Ichihara 7/26 (Thur) 13:00・15:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国	40分	
72	Okinawa Folk Tale of picturebooks 絵本で聞く沖縄のむかしばなし	Hiromi Taki / Tomi Taira 多喜ひろみ / 平良とみ	Okinawa 沖縄	Storytelling 読みがたり	Hiromi Taki 7/22 (Sun) 13:00・15:00 Tomi Taira 7/24 (Tue) 13:00・15:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国	40分	
73	Books are my friends 本はともだち	Chika Takami/Cocco/UA 高見知佳/Cocco/UA (うっあ)		Storytelling 読みがたり	Chika Takami 7/21 (Sat) 13:00・15:00 Cocco 7/23 (Mon) 13:00・15:00 UA 7/29 (Sun) 13:00・15:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国	40分	
74	Little Red Riding Hoos 絵本で聞く沖縄のむかしばなし 赤ずきんちゃん	Puppet Theater Hitomi-za 人形劇団ひとみ座	kanagawa 神奈川	Puppet show 人形劇	7/21 (Sat) 17:00 /22 (Sun) 13:00 /23 (Mon) 17:00 /24 (Tue) 17:00 /28 (Sat) 17:00 /29 (Sun) 17:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国	50分	3+
75	Wanpaku Theatre of Tange-Ziichan 絵本で聞く沖縄のむかしばなし たんげいいちゃんのわんぱく劇場	Puppet Theater Chindon 人形劇団ちんどん	Aichi 愛知	Puppet show 人形劇	7/25 (Wed) 17:00 /26 (Thur) 17:00 /27 (Fri) 17:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国	60分	3+
76	本はともだち Reading & Dancing Workshop of the fairy tale of Kenji Miyazawa 宮沢賢治の朗読とダンスワークショップ	講師 Yufuko Kanzaki 神崎由布子		Workshop ワークショップ	7/13 (Fri) ~ 15 (Sun) 7/26 (Thur) ~ 29 (Sun) 10:00~13:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国		

SEMINAR セミナー

81	Storytelling and a Lecture for Storytellers 絵本の語り手育成講習会と読みきかせの会	講師 Minoru Meguro/Eiko Maeshiro 目黒実 / 真栄城栄子		Seminar	7/21 (Sat) ~ 29 (Sun) 10:30~11:30~	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国		
82	Abe Hiroshi and Animals あべ弘士とどうぶつのなかまたち	講師 Hiroshi Abe あべ弘士(絵本作家)		Seminar	7/28 (Sat) 11:00~12:30	[A] Asibina Theater 沖縄市民小劇場あしびなー		

83	Drama Education and Class Management セミナー ドラマ教育と学級経営	講師 Jun Watanabe 渡部 淳(日本大学教授)		Seminar	7/24 (Tue) 10:00 ~ 13:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国		
84	Art Management Seminar アート・マネジメント・セミナー	講師 田村孝子/垣内恵美子/草加叔也/ 津村卓/高萩宏/坪池栄子/菅康弘		Seminar	7/21 (Sat) ~ 29 (Sun) 10:00 ~ 12:00	M. B. A トレーニング・ラ ボ(コリンザ)		
SYMPOSIUM シンポジウム								
91	International Symposium 国際シンポジウム 児童青少年演劇と教育 ~ 子どもたちに演 劇との出会いを	パネリスト: ウォルフガング・シュナイダー(ドイツ)/ピッ キー・アイルランド(イギリス)/アドルフ・ シャピロ(ロシア)/ロバート・コービー(アメ リカ)/ジーン・クライン(アメリカ)/金雨玉 (韓国) コーディネーター: 太宰久夫(日本)			7/27 (Fri) 10:00 ~ 13:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国		
92	International Symposium 国際シンポジウム 紛争地域の子どもたち ~ 児童演劇はどん な仕事をしているか	パネリスト: リチャード・クロックスフォード(北アイルラン ド)/イビカ・シミック(クロアチア)/ニダル・ アスカル(レバノン)/リナ・アッテル(ヨルダ ン)/シャサ・サレム(イラク)/マリーナ・パー ハム(パレスチナ)/チラ・チララ(ザンビア) コーディネーター: 山城紀子(日本)			7/28 (Sat) 10:00 ~ 13:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国		
93	Symposium "Children and Books" 「子どもと絵本」シンポジウム	Minoru Meguro/Ritsuko Oota/ Eiko Maeshiro/Isao Yabiku 目黒 実/大田利津子/真栄城 栄子/屋比久功			7/21 (Sat) 10:00 ~ 13:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国		
WORKSHOP ワークショップ								
101	Ballet Workshop バレエワークショップ	Dominique Genevois ドミニク・ジュヌヴォア	France フランス		1st 7/21 (Sat) ~ 24 (Tue) 2nd 7/26 (Thur) ~ 29 (Sun)	[J] Okinawa City Budoukan 沖縄市武道館		
102	RUDRA Experience Program ルードラ体験プログラム	Atelier RUDRA アトリエ・ルードラ	Swiss スイス		7/20 (Fri)	[J]Okinawa City Budoukan 沖縄市武道館 [B]Okinawa City Civic Center (Large) 沖縄市民会館大ホール		
103	Workshop of Drama in Education 演劇教育(DIE)ワークショップ ~ アメリ カ編	Robert Colby ロバート・コービー	U.S.A アメリカ		7/25 (Wed)・26 (Thur) 10:00 ~ 13:00	[I] Okinawa City Youth Center 沖縄市青少年センター		
104	Workshop of Drama in Education 演劇教育(DIE)ワークショップ ~ イギリ ス編	Kenneth Tayler ケネス・テイラー	U.K. イギリス		7/29 (Sun) 10:00 ~ 13:00	[I] Okinawa City Youth Center 沖縄市青少年センター		
105	Workshop for professional young actors 児童青少年演劇専門俳優育成ワー クショップ	Makoto Sato 佐藤 信	Tokyo 東京		7/21 (Sat) ~ 29 (Sun) 10:00 ~ 13:00	[K] 商店街空き店舗		
106	Puppet Workshop for Children 人形をつくってあそぼう 子どものための人形劇ワークショップ	Puppet Theater Hitomi-za 人形劇団ひとみ座	Kanagawa 神奈川		7/ 27 (Fri)・28 (Sat)・29 (Sun) 10:00 ~ 12:00、14:00 ~ 16:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国		
107	Puppet Theatre Workshop for Teachers 人形をつくってあそぼう 指導者のための人形劇ワークショップ	Puppet Theater Hitomi-za 人形劇団ひとみ座	Kanagawa 神奈川		7/21 (Sat)・22 (Sun) 9:30 ~ 12:30	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国		
108	Workshop of Paper Puppet Theatre ペープサートであそぶワークショップ	Puppet Theater Hitomi-za 人形劇団ひとみ座	Kanagawa 神奈川		7/23 (Mon) ~ 25 (Wed) 10:00 ~ 15:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国		
109	Let's make your own characters 手づくりの部屋 ~ 絵本の主人公をつくら う!	沖縄県子どもの本研究会	Okinawa 沖縄		7/21 (Sat)・22 (Sun) 7/28 (Sat)・29 (Sun) 10:00 ~ 16:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国		
110	Animals and Picturebook Workshop 絵本作家と子どもたちのワークショップ アニマルいろいろえとせとらであそぼう	Hiroshi Abe あべ弘士	hokaido 北海道		7/28 (Sat) 15:00 ~ 18:00	[H] Okinawa Kids Discovery Kingdom 沖縄こどもの国		